







Sommaire

La Mairie

Ouverture:

Lundi, mardi, jeudi : 9h-12h et 14h-18h Mercredi 9h-12h / Vendredi 14h-18h

Du 27 JUIN au 26 AOUT 2011:

Ouverture du lundi au vendredi : 8h00 à 15h sans interruption

Tél: 05.58.77.02.75 - Fax: 05.58.77.30.08 **Courriel: mairiesaubion@wanadoo.fr**







Patricia LIBAT

Aude DUTILH

La Bibliothèque



Des nouveautés à la bibliothèque

Les bibliothécaires ont été faire des folies dans les librairies. Vous pourrez trouver de nombreuses nouveautés (Roman Policiers, Biographies, Album, BD...).

N'hésitez plus! Venez nous rendre visite.

Tél.: 05 58 77 41 58

Courriel: mediatheque.saubion@wanadoo.fr

Tarif Abonnement : 8€ / an pour un adulte 4€ / an pour les enfants de plus de 14 ans **Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans**

Horaires d'ouverture - Hiver

Lundi de 16h à 18h / Mercredi de 14h30 à 17h30

Vendredi de 15h30 à 18h30 *Horaires d'ouverture - Eté*

Mercredi de 10h à 12h30 - Vendredi 10h30 à 12h30

Bulletin n°15 Juin 2011

| Le mot du Maire | Page 3 |
|-------------------------|----------------|
| Le conseil municipal | Page 4 |
| Finances - Budget | Page 5 |
| Les réalisations | Page 6 |
| Les projets | Pages 7 et 8 |
| La vie du village | Pages 9 à 12 |
| Macs | Pages 13 et 14 |
| Planète Ecoles | Pages 15 |
| Les associations | Pages 16 à 21 |
| Les informations utiles | Pages 22 et 23 |
| Etat civil 2010 | Page 23 |
| Agenda | Page 24 |





Le mot du Maire

Déjà l'été!... Les thermomètres s'affolent depuis plusieurs semaines... fichu réchauffement, nous allons bien être obligé d'y croire. Tempêtes, tornades, inondations, tremblements de terre, volcans, incendies, la planète bouillonne, couvercle saute. Révolutions, manifestations,... répression, carnage, génocide, l'espèce humaine dévoile son mauvais visage! Malgré tout la vie continue... quelle joie de voir tous ces enfants heureux et insouciants, jouer et crier dans la cour de l'école, les lotissements, au jardin d'enfants, sur la zone sportive. Tout n'est pas perdu quand je les observe je me dis qu'il reste de l'espoir.

L'année malheureusement n' a pas été sereine pour tous, problèmes de santé, de chômage ou autres difficultés en ces temps difficiles, nous ont touchés.

Essayons de ne pas nous compliquer la vie davantage! Respect, compréhension, discussion, devraient nous permettre de vivre tous ensemble, en bonne intelligence à condition que chacun y mette du sien (y compris les chats, les chiens, les branches, les feuilles, les eaux, les voitures, les scooters...) Ouf! Cela fait beaucoup!

Avec toute mon équipe nous essayons de privilégier un cadre de vie, plantations, équipements, services, maison des associations, city stade en fin d'année, navette gratuite pour

les plages cet été, démarrage des études pour l'agrandissement et la restructuration du groupe scolaire.

Nous poursuivons notre investissement dans deux grandes causes humanitaires, la recherche

médicale avec le Téléthon, la solidarité avec une région défavorisée du Sénégal. Grâce à toutes les associations Saubionnaises et grâce à vous tous qui avez participé, le pari est encore gagné cette année même si l'on a senti une légère inflexion.

Le nouveau plan local d'urbanisme qui se met en place permettra à notre village de grandir encore mais surtout à la Commune de dégager des réserves foncières pour offrir des possibilités d'installation à des prix raisonnables durant plusieurs années.

Le village poursuit son développement sereinement cependant quelques questions ou préoccupations nous interpellent.

En premier lieu, les élections du mois de Mars et deux records pour Saubion l'Abstention et le meilleur score du canton pour le Front National, déroutant pour un village sans problèmes.

Je suis d'accord nos « Grands » hommes politiques sont décevants mais ne pas voter c'est accepter, voter blanc c'est protester. Ne galvaudons pas ce droit démocratique que tant d'hommes essaient d'obtenir au prix de leur vie.

L'autre sujet sensible est le peu de présence d'adultes et l'absence totale d'enfants pour la cérémonie de commémoration du 8 Mai, passé, oubli, ne restera que les stades pour chanter la Marseillaise, encore faudra-t-il l'apprendre!

La préoccupation majeure, devient un gros souci pour tous les maires de la Communauté, la montée exponentielle du budget du SITCOM, autrement dit du traitement de nos ordures.

Nous cherchons Tous, la solution pour inciter ou encourager le tri sélectif.

Il ne s'agit pas de sauver la planète (quoique cela puisse y contribuer), mais tout simplement notre porte-monnaie. Qui paye ? Chacun de nous, par le biais des impôts locaux, même si la mention « Ordures Ménagères » n'apparaît plus sur notre avis d'imposition.

Désormais un minimum d'effort s'impose à Tous, verre, carton, papier, plastique... doivent rejoindre la déchetterie où les containers sélectifs.

Merci à ceux nombreux qui jouent déjà le jeu, pour les autres il est temps de s'y mettre, notre avenir et celui de nos enfants en dépend.

Soyons optimiste, l'été arrive, nos familles, nos amis vont « descendre » dans notre région privilégiée et tant enviée.

Nos enfants attendent les vacances (les maîtresses également). Tous les ont méritées.

Que du bonheur! La vie peut être belle, il faut la vivre pleinement.

Le Maire **Pierre ÇABALOUÉ**





Le conseil



Monsieur le Maire **Pierre Çabaloué**



1^{er} adjoint

Pascal Cantau



2^{ème} adjoint **Gérard Roig**



3^{ème} adjoint **Sylvie de Artèche**



4ème adjoint Jean-Claude Sylvain



Karine Aufauvre



Jean-Pierre Moreau



Patrick Brenot



Josiane Lalanne



Jean-Louis Héguy



Marie-Claude Bertière



Philippe Laudebat



Frédéric Kircher



Christine Baranx



Alain Peltier

| | COMMISSION des Finances | COMMISSION - Travaux Bâtiment - Urbanisme Forêt | COMMISSION Culture Loisirs | COMMISSION - Enfance Jeunesse - École sport | COMMISSION - Affaires sociales C.C.A.S - Relation comité Paroissial - Relation club des anciens | COMMISSION - Communication - Presse Bulletin - Relation associations |
|---------------------|---|---|---|--|---|---|
| | Président J.P. Moreau M.C. Bertière A. Peltier P. Laudebat C. Baranx | Président A. Peltier J.L. Héguy F. Kircher P. Laudebat M.C. Bertière J.C. Sylvain | Président P. Laudebat M.C. Bertière P. Brénot J.L. Héguy P. Cantau | Président P. Brénot J. Lalanne C. Baranx J.L. Héguy K. Aufauvre | Président M.C. Bertière J.P. Moreau C. Baranx A. Peltier J. Lalanne | Président K. Aufauvre P. Brénot P. Laudebat J. P. Moreau J. C. Sylvain |
| Adjoint référent | P. Cantau | G. Roig | J.C. Sylvain | S. De Artèche | S. De Artèche | P. Cantau |

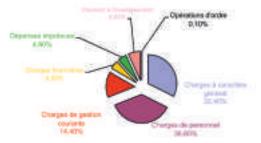
- Délégués Communautaires : Pierre ÇABALOUÉ Pascal CANTAU
- Transfert des charges : Pierre ÇABALOUÉ Jean-Pierre MOREAU
- Commission Appel d'offres : Pierre ÇABALOUÉ Pascal CANTAU Alain PELTIER Marie-Claude BERTIÈRE Gérard ROIG Suppléants : Jean Louis HÉGUY Philippe LAUDEBAT Christine BARANX
- Sydec: Pierre ÇABALOUÉ Philippe LAUDEBAT
- S.I.B.V.A: Gérard ROIG Frédéric KIRCHER
- Syndicat de rivière : Sylvie de ARTÈCHE Alain PELTIER Suppléants : Jean-Louis HÉGUY Gérard ROIG
- Armée Défense : Frédéric KIRCHER
- ALPI: Jean-Claude SYLVAIN Suppléant: Patrick BRÉNOT
- Chenil: Alain PELTIER Suppléant: Jean-Louis HÉGUY
- C.C.A.S: Jean-Pierre MOREAU Christine BARANX Marie Claude BERTIÈRE Josianne LALANNE

Finances Budget



DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

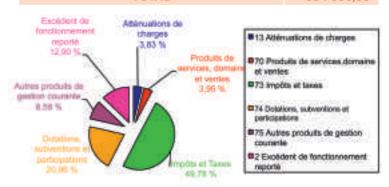
| Chapitre | | Désignation | Montant | |
|----------|----|-----------------------------|------------|--|
| | 11 | Charges à caractère général | 270 800,00 | |
| | 12 | Charges de personnel | 305 200,00 | |
| | 65 | Charges de gestion courante | 119 950,00 | |
| | 66 | Charges financières | 40 000,00 | |
| | 22 | Dépenses imprévues | 40 870,55 | |
| | 23 | Virement à l'investissement | 57 000,00 | |
| | 42 | Opérations d'ordre | 860,00 | |
| TOTAL | | 834 680,55 | | |





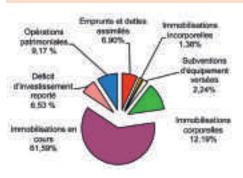
RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chapitre | Désignation | Montant |
|-------------|--|------------|
| 13 | Atténuations de charges | 32 000,00 |
| o 70 | Produits de services, domaine et ventes | 33 000,00 |
| 73 | Impôts et taxes | 415 499,00 |
| _ 74 | Dotations, subventions et participations | 174 876,00 |
| o 75 | Autres produits de gestion courante | 71 600,00 |
| 2 | Excédent de fonctionnement reporté | 107 705,55 |
| | TOTAL | 834 680,55 |



DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

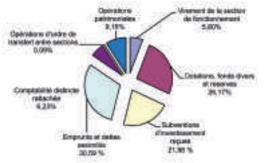
| Chapitre | | Désignation | Montant |
|----------|-----|-------------------------------------|------------|
| | 16 | Emprunts et dettes assimilés | 67 850,00 |
| | 20 | Immobilisations incorporelles | 13 461,23 |
| | 204 | Subventions d'équipement versées | 22 000,00 |
| | 21 | Immobilisations corporelles | 119 679,18 |
| | 23 | Immobilisations en cours | 604 812,21 |
| | 1 | Déficit d'investissement reporté | 64 118,92 |
| | 41 | Opérations patrimoniales | 90 000,00 |
| | | TOTAL | 981 921,54 |





RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chapitre | Désignation | Montant |
|----------|--|------------|
| 21 | Virement de la section de fonctionnement | 57 000,00 |
| 10 | Dotations, fonds divers et reserves | 256 955,54 |
| 13 | Subventions d'investissement reçues | 215 606,00 |
| 16 | Emprunts et dettes assimilés | 300 350,00 |
| 45 | Comptabilité distincte rattachée | 61 150,00 |
| 40 | Opérations d'ordre de transfert entre sections | 860,00 |
| 41 | Opérations patrimoniales | 90 000,00 |
| | TOTAL | 981 921,54 |





Les réalisations

Centre de loisirs Tosse-Saubion



Les travaux ont été entrepris par la Commune de Tosse, avec une participation financière de chacune des deux communes au prorata du nombre de journées enfants des deux villages.

Ces deux communes de par la qualité de cet équipement inauguré le samedi 20 novembre 2010, ont su s'adapter à une démographie, liée à l'attrait du littoral tout proche.

Les locaux du centre de loisirs de Tosse-Saubion s'étendent sur une surface de 338m². Le centre comprend:

- · le bureau de la directrice
- un espace dédié aux sanitaires et aux points d'eau
- · une salle de réunion
- une salle pour les petits
- une salle pour les grands
- · un grand placard pour le régie
- un placard pour les produits d'entretien
- · un vaste couloir
- un dortoir commun au centre et à l'école.

Une cour de récréation spacieuse et rénovée, avec des jeux sur un sol souple assure un meilleur confort pour l'évolution des enfants.



Numérue





Numérue permet à chaque habitation de Saubion d'avoir un numéro et un nom de rue attribués.

Ces changements apparaissent nécessaires afin de facilité l'accès, aux services de secours, aux facteurs et autres livreurs, ainsi que la mise à jour des GPS. Le système métrique a été choisi pour les 2 routes départementales traversant le village, avec comme point «zéro» le croisement de ces voies à la Mairie. Il en a été de même pour toutes les routes communales. Pour les autres rues et impasses, le système numérique pair et impair a été adopté.

L'entreprise FEUR d'Annecy retenue pour ce projet a procédé fin 2010 à la pose des plaques de rue et des numéros. La mise à jour des bases de données GPS et la fourniture d'un plan de commune actualisé ont été confiés à l'entreprise AG-CARTO de Bayonne. Le coût global de l'opération Numérue est de 30.429,11€ TTC.

Local rangement salle des fêtes

Cet espace était devenu nécessaire afin de ranger tout le matériel qui était entreposé dans la salle et dans le couloir de l'ensemble socio-culturelle inter-générations. Cet agrandissement de 26,50 m² est situé sur la façade nord près de la porte arrière de la salle.

Coût de l'opération : 21 383 € HT



Mur du cimetière

Dans la continuité de la rénovation de l'Eglise et l'extension du cimetière, la reconstruction du mur de l'ancien cimetière (côté est) s'est achevée dans le courant du mois d'octobre 2010.

L'entreprise GUICHARD a effectué ces travaux pour un montant de 16 280 € HT

La 2^{ème} phase, concernant le mur Nord, débutera au second semestre 2011.



Les projets



PLU

Où en sommes nous ?..

Après la phase de diagnostic et la présentation du Projet d'Aménagement de Développement Durable exposé en réunion publique en juin 2010, nous arrivons enfin aux dernières étapes de l'élaboration du document d'Urbanisme.

A ce stade, il nous faut concilier les demandes des différents propriétaires locaux avec la législation en vigueur (Loi SRU et Grenelle de l'environnement) avec l'aval de tous les services associés (Préfecture, Conseil Général, DDTM, CCI, CCM, Chambre Agriculture, SYDEC, SIBVA, MACS...).

Tout l'enjeu de ce nouveau PLU est de définir pour au moins les dix ans à venir :

- le développement harmonieux et maitrisé du village avec un rythme d'urbanisation échelonné dans le temps pour maitriser les capacités des réseaux et structures existantes (station épuration notamment).
- prévoir les réserves foncières nécessaires au développement du logement social et des équipe ments publics.
- maintenir l'équilibre actuel du tissu économique et développer l'accueil touristique tout en conservant une dimension naturelle au territoire.
- maintenir et préserver le secteur agricole et forestier local et protéger les espaces écologiques sensibles.

De l'application de toutes ces règles, il résulte un projet de plan de zonage qui définit de nouvelles zones urbanisables principalement situées à la périphérie des existantes, une consolidation des zones naturelles à vocation agricole ou sylvicole, une politique de revitalisation des équipements en centre bourg, et une évolution de la proposition de lots artisanaux.

Voilà où nous en sommes à ce jour.

Dans quelques semaines, le nouveau plan de zonage et le règlement s'y rapportant seront donc soumis à l'approbation des services associés après enquête publique ou tout un chacun pourra consigner ses observations ou rencontrer le commissaire enquêteur.

L'information sur les dates de cette consultation publique sera diffusée par tous les moyens à notre disposition (presse, panneau d'infos, site, affichage).

Nous espérons une fin de procédure pour la fin de l'année et la mise en application du PLU 2ème semestre 2012.

Téléphone satellitaire

Suite à la tempête Klaus, beaucoup de communes se sont retrouvées coupées de tout, sans téléphone, ni internet. Comme pour l'équipement des collectivités en défibrillateurs, l'Association des Maires des Landes a proposé l'acquisition de téléphone satellitaire et de service de téléphone-internet par satellite. En effet ces techniques de télécommunication présentent l'avantage de permettre de contacter son interlocuteur quelle que soit la localisation de l'usager et dans toutes les conditions climatiques possibles.

Au regard du montant élevé que représente cette commande, il a été mis en place un groupement de commandes, formule intéressante en termes de mutualisation des besoins, d'économies d'échelles et de gestion.

Dans le cadre de cette procédure, régie par l'article 8 du Code des Marchés Publics, une convention a été conclue entre les membres du groupement de commandes pour chaque type de besoins afin de déterminer:



- l'organisme qui assure le rôle de coordonnateur du groupement,
- les missions du coordinateur,
- les missions de chacun des membres,
- les modalités et critères de prise en charge financière de la part revenant à chaque organisme.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité, a décidé de s'équiper en téléphone satellitaire et a accepté l'adhésion de la commune de SAUBION au groupement des commandes constitué pour la passation du marché de fourniture de téléphones satellitaires.

Maison de l'Enfance et des Associations

Suite à l'appel d'offre pour la construction de cette salle, les différentes entreprises ont été retenues pour effectuer les travaux pour un montant global de 423 416,09 € HT.

Ce prix comprend les honoraires de l'architecte et du bureau de contrôle.

La construction de cet ensemble a débuté en janvier 2011 et devrait s'achever cet automne.

Ces locaux accueilleront les associations

Saubionnaises. Dans un premier temps le comité des fêtes, la pétanque et le groupe folklorique « les Yemes ».

Les assistantes maternelles auront à leur disposition un espace qui sera un lieu de rencontres et d'échanges avec les enfants.

Les élèves de l'école auront accès à la salle centrale pour pratiquer diverses activités.



Les projets

Pour aider les communes à réagir en cas de crise, et éviter les scénarios catastrophes vécus par nombre de communes landaises il y a un an après le passage de la tempête Klaus, une cellule administrative et technique a été mise en place par le Centre de Gestion de Landes en partenariat avec l'Association des Maires de Landes pour établir des Plans de Sauvegarde Communaux.

Le Plan Communal de Sauvegarde (PCS) implique le recensement des risques et des moyens disponibles sur la commune, l'organisation pour assurer l'alerte, l'information, la protection et le soutien de la population au regard de ces risques (et notamment la mobilisation des services techniques communaux). Il prévoit également l'organisation d'exercices pour tester l'efficacité du dispositif. Son objet est d'organiser la réaction la plus efficace possible en cas de catastrophe naturelle (ex : inondation, tempête) ou technologique (ex: accident de transport de matières dangereuses).

Chaque Maire, en tant que directeur des opérations de secours, est responsable de l'organisation des schémas de crise. Le plan communal de sauvegarde (PCS) est un document qui, du déclenchement de la crise jusqu'à la fin, va être une sorte de pense-bête pour le Maire ou pour le responsable qui devra gérer la crise en son absence ou qui devra l'épauler. Il aura sous les yeux les principales directives qu'il aura à prendre pour aller le plus vite

possible dans la gestion des priorités.

Avant la fin de l'élaboration du PCS, la cellule réunit tous les acteurs potentiels impliqués dans le plan de sauvegarde de la crise, comme le responsable de la logistique, de la restauration, de l'hébergement des sinistrés ou les bénévoles du secteur médical pour expliquer à chacun le rôle qu'ils auront à tenir durant la période de crise jusqu'à la fin de celleci. Enfin, une fois le document remis, le Maire devra se l'approprier.

Une fois ce document en main, le Maire devra également informer les habitants. Dans le PCS, il y a un document rendu obligatoire, le document d'information communal sur les risques majeurs. Il doit être présenté obligatoirement tous les deux ans par le Maire aux habitants de sa commune. Y sont précisés les risques auxquels les habitants sont confrontés, et les dispositions qu'ils doivent prendre si ces risques se déclenchent.

Lors du Conseil Municipal du 3 Août 2010, une délibération a été votée concernant la signature d'une convention avec le CDG pour la mise en place du Plan Communal de Sauvegarde.à.Saubion.

Ce plan est subventionné à 80% par le FEDER et le Conseil Régional, il restera donc 2400€ à la charge de la Commune.

L'ultime étape consistera pour le Conseil Municipal à valider le Plan Communal de Sauvegarde.

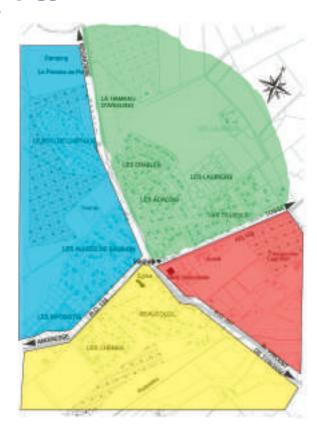
llot sécurité

Afin de réduire la vitesse aux entrées du bourg, des plateaux ralentisseurs seront positionnés sur la route d'Angresse au niveau du lotissement beausoleil et du lotissement les chênes. Un autre plateau sera positionné sur la route de ST Vincent de Tyrosse au niveau du chemin du Cousturé.

Cette opération sera prise en charge par le Conseil Général à hauteur de 24.909,85€, la Communauté de Communes Maremne Adour Côte Sud à hauteur de 30.840,77€ et le reste à la charge de la Commune pour un montant 15.420,38€.



PCS



Consultation architecte agrandissement et restructuration groupe scolaire et construction d'une salle péri-scolaire



Une consultation d'architecte a été lancé sur le projet d'agrandissement du groupe scolaire.

Calendrier prévisionnel:

- 30 juin remise des candidatures,
- Fin 2011 choix de l'architecte
- 2012 : arrêt du projet et demande de financement.
- Réalisations: 2013-2014

SAUBION BULLETIN MUNICIPAL N°15 - JUIN 2011



Récompense site internet



A l'occasion de la 10^{ème} édition du Diagnostic de l'Aquitaine Numérique, la société AEC (Aguitaine Europe Communication) a mené une étude sur la qualité des sites internet de 482 communes de la région Aquitaine présentes sur le web.

Le site de la commune de Saubion fait partie des meilleurs sites aquitains et arrive second de sa catégorie (villes de -2 000 habitants).

Mis en ligne Octobre 2008, le site www.saubion.fr a fait l'objet d'une préparation minutieuse au cours de l'année qui a précédé. Partant de la volonté de doter la commune d'un outil de communication et d'information efficace, la municipalité avait choisi d'élaborer un projet qui devait répondre aux attentes des administrés. L'objectif était de présenter et promouvoir l'image de la commune, de faciliter l'accès des citoyens à l'information, et de favoriser les échanges.

Après consultation de différentes agences de communication, le choix du développeur du site s'était porté sur l'Agence Landaise Pour l'Informatique, en raison du faible coût demandé et du rôle de conseil et d'accompagnement proposé.

Aujourd'hui, la reconnaissance accordée par AEC, référence régionale en matière de nouvelles technologies, encourage la démarche engagée. Le site de Saubion a un taux de conformité de 68 % par rapport aux 72 critères retenus dans le référentiel de l'audit, la moyenne régionale pour les communes de - 2 000 habitants étant de 30 %.

Restent à connaître les 32 % de critères non satisfaits pour améliorer encore la qualité du site, démarche qui prévaut depuis sa création. Ce sera chose faite au cours du premier semestre 2011, période pendant laquelle AEC transmettra à chaque commune un rapport détaillé et personnalisé.

Portage des repas à domicile :

Avec l'arrivée du Pôle Culinaire en septembre 2011, les personnes âgées de plus de 60 ans (retraitées ou personne sortant d'une hospitalisation) pourront bénéficier de ce service mis en place par la Communauté de Communes M.A.C.S sur les 23 communes du territoire.

Le tarif du repas (portage compris, hors pain) est fixé à 7,50€ jusqu'au 31.12.2011.

Tarif qui sera révisé pour l'année 2012.

Toutes les personnes intéressées par ce service, peuvent s'inscrire dès maintenant en Mairie.

infos

Service civique: Pour les jeunes de 16 à 25 ans qui souhaitent s'investir dans une mission de Service Public pour une période de 6 à 12 mois rémunérée, vous pouvez vous renseigner en Mairie ou sur le www.service-civique.gouv.fr service:

Location salle via le site

Désormais, vous pouvez consulter le planning, les conditions d'utilisation et les tarifs, et également effectuer une demande de réservation pour la salle socio-culturelle inter générations, via le site internet de notre commune : www.saubion.fr rubrique Saubion pratique - Réservation des salles municipales

Vous pouvez faire votre demande de salle en ligne. Cette demande ne

vaut pas acceptation, une réponse vous sera transmise par voie postale, téléphone ou courriel.

Pensez à consulter le planning avant de réserver votre salle.



Rappel Tennis

Les cotisations pour l'année 2011 se prennent au secrétariat de la Mairie et sont valables pour toute l'année civile en cours.

L'adhérent se voit remettre une carte perforée qui lui donne accès au court de tennis, ainsi qu'un mot de passe et un identifiant lui permettant

de réserver le court de tennis via internet.

Les personnes qui le désirent, peuvent réserver le court « à l'heure » auprès du secrétariat de la Mairie.

Tarifs pour l'année 2011 : 80€ par famille Tarif à l'heure : 10€

Tarifs saison été: 1er juin au 31 décembre 2011:50€ par famille



Raid aventure ados

La deuxième édition du raid aventure ados organisée par le service jeunesse de Macs, le service des sports de Soustons et de Capbreton s'est déroulée le vendredi 15 et le samedi 16 avril 2011. Cette épreuve destinée aux jeunes nés en 1996, 1997 et 1998 a vu l'équipe de Saubion récompensée pour sa seconde place au classement général des équipes mixtes.

Louison Haas, Julie Hulewicz, Arthur Torchard et Antoine Denisi encadrés par Pascal Cantau ont participé brillamment pendant 2 jours à toutes les épreuves réunissant 20 équipes de jeunes venant de l'ensemble du territoire de MACS.



Leur combativité, leur envie de gagner et leur mental ont amené cette équipe sur la deuxième marche du podium des équipes mixtes. La coupe remise à cette occasion les a récompensé de la sueur et des fatigues endurées pendant ce raid. Bravo les jeunes!!!!

Au programme de ce raid : course d'orientation, water cross, escalade, VTT, bike and run, course de trottinettes, parcours du combattant...

Vendredi matin, départ de Soustons pour faire 8 km de VTT. Les équipes ont emprunté des sentiers en milieu naturel dans la forêt et au abord du lac marin de Soustons plage où l'équipe de Saubion s'est engagée sur 35 minutes de course d'orientation. L'après-midi, les jeunes se sont retrouvés face à un programme multi-activités au centre sportif: parcours du combattant, sarbacanne, escalade, ski sur herbe, water



cross, jeu d'adresse, parcours du combattant, ergomètre, handi parcours.

Samedi matin, il a fallu renfiler les baskets et enfourcher de nouveau les VTT, direction le parking du Traouc, à Seignosse, pour une boucle de bike and run en forêt. Les participants ont pris ensuite la route de Capbreton où les attendait une dernière série d'épreuves au parc des sports : course de trottinette, relais d'athlétisme, parcours du combattant, course d'orientation et pénalités de rugby.

Puis est venue l'heure des récompenses.

Que de bonheur pour ces jeunes qui s'étaient dépensés sans compter pendant ces deux jours.

Ils reviendront l'année prochaine pour de nouvelles aventures sur ce raid aventure ados organisé par la Communauté de Communes Maremne Adour Côte Sud.



Vandalisme des actes qui coûtent cher

Le vandalisme c'est le fait de détruire, de dégrader ou de détériorer un bien appartenant à autrui. (article 322.1 du nouveau Code Pénal) passible de 7700€ à 45000€ (article 322-2 du Code Pénal) et de 3 ans de prison.

Tout au long de l'année, de nombreux actes de vandalisme sont constatés dans notre commune sur les biens publics. Ces actes anodins au premier abord ne sont pas sans conséquences. Dégradations de biens publics par des tags ou des graffitis, dégradations de la future salle des associations, lampadaire cassé, vols à l'intérieur de l'école, débris de verre laissés sur les espaces publics, dégradations des panneaux d'agglomération, dégradations de l'aire de jeux d'enfants, dégradations du mobilier urbain... ne sont malheureusement que quelques exemples.

Si la zone sportive et les structures qui la composent sont en libre accès, ce n'est pas le cas du site de l'école. Les enfants ne doivent pas être dans l'enceinte du groupe scolaire pendant les heures ou les jours de fermeture de l'établissement. L'école n'est pas un terrain de jeux!

De plus, le dépôt sauvage de déchets près des containers ou ailleurs augmentent inexorablement. Il est important de rappeler que ces actes sont répréhensibles et sujets à des amendes.

La gendarmerie est désormais avertie à chaque nouvelle infraction. Les heures passées par les agents techniques à remettre en état ces dégradations ainsi que le rachat des équipements ont un coût pour la commune estimé à plusieurs milliers d'euros par an.

Le concours de la population et la solidarité sont essentiels pour éviter ou diminuer tous ces actes qui pèsent sur notre vie quotidienne.

On ne naît pas citoyen, on le devient par ses actes...





le peintre taurin Jean Ducasse est décédé



Le peintre s'est éteint lundi 2 mai 2011 à l'âge de 72 ans.

Né à Morcenx, le Landais a fait ses premières armes à Paris auprès, notamment, de Bernard Buffet dont il fut très proche.

Depuis plus de quarante ans son oeuvre a fait le tour du monde taurin, prouvant que son talent ne connaissait aucune frontière.

Dans son atelier de Saubion, Jean Ducasse peignait inlassablement des peintures très colorées et d'une grande poésie. Il était au sommet de son art.

D'un seul trait de crayon il était capable de dessiner le mouvement de cape du Juli, de croquer les attitudes de Ponce.

Les 2 tableaux accrochés dans la Mairie et offerts par Jean Ducasse à la Commune de Saubion, rappelleront à jamais le talent de cet artiste.



Recette de Jeannotte Laborde

Foie gras aux raisins

Pour 10 personnes

Préparation 10 minutes / Cuisson 3 heures Marinade 3 jours

Ingrédients: 1 foie de 700 à 800 g

Raisins secs

34 de vin blanc de Jurançon

Sel, poivre

- 1°) Saler et poivrer votre foie gras.
- 2°) Bien le farcir de raisins secs.
- 3°) Le mettre dans une terrine, verser 75cl de Jurancon et laisser mariner 3 jours dans un endroit frais et sec.

- 4°) Fermer la terrine et faire cuire au bain-marie pendant 3 heures four à 100°.
- 5°) Sortir du four et laisser refroidir.
- 6°) Déguster sans modération, si toutefois il y a du reste on peut le congeler sans problème.

Privée d'enfance ...

Lors d'une visite très intéressante au dernier salon du livre de Saint Vincent de Tyrosse, je me suis arrêté pour saluer Antonina, charmante et dévouée Saubionnaise que bon nombre d'entre nous connaissent bien. Ce que j'ignorais, c'est qu'elle n'était pas là pour aider comme à son habitude, mais pour exposer et présenter son ouvrage intitulé « Privée d'enfance ». Deux jours durant, j'ai dévoré les 370 pages de ce récit écrit avec modestie et sincérité.

Une histoire, son histoire, sa drôle d'histoire m'a beaucoup ému.

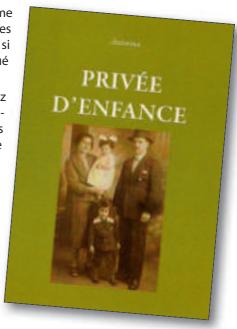
Son enfance a commencé tout comme la mienne à Rimogne dans les Ardennes mais 26 ans plus tôt. Pour moi, ce fut si simple et heureux. Pour elle si compliqué et malheureux.

Dès les premières pages, vous ne pourrez plus vous arrêter de lire, de « vivre » pudiquement et discrètement à ses côtés tout au long de ses mots simples et de ses phrases tellement poignantes.

Achetez et lisez ce livre mais après comme l'écrit en préface Jiji « n'éteignez pas la lumière »!

A transmettre sans modération aux grands comme aux petits.

P.B.





Le CCAS

En France, un Centre communal d'action sociale (CCAS) est un établissement public communal intervenant principalement dans trois domaines :

- l'aide sociale légale qui, de par la loi, est sa seule attribution obligatoire ;
- l'aide sociale facultative et l'action sociale, matières pour lesquelles il dispose d'une grande liberté d'intervention et pour lesquelles il met en œuvre la politique sociale déterminée par les élus locaux;

· l'animation des activités sociales.

Le CCAS est une équipe composée de membres élus et de membres nommés au plus près des Saubionnaises et Saubionnais pour les écouter, les renseigner, les orienter, les aider, les accompagner dans leurs démarches, quel que soit leur âge, leur statut social ou leurs difficultés rencontrées.

N'hésitez pas à venir vous renseigner au secrétariat de la Mairie.

Présidente : Marie Claude BERTIERE Membres du bureau :

Jean Pierre MOREAU, Christine BARANX, Josiane LALANNE, Marie-Christine LAUDEBAT, Françoise ALEXANDRE, Josette DEGRINY,

Daniel BEZU, Alain PELTIER.

Navette estivale

Pendant la haute période touristique, du 9 juillet au 28 août 2011, les communes de Saint-Vincent-de-Tyrosse-Tosse-Saubion-Seignosse ont décidé de développer un service de navettes plages gratuites.

Le bus empruntera un itinéraire Saint-Vincent-de-Tyrosse - Seignosse Plage aller et

retour avec deux arrêts à Saubion. Cette navette permettra de se rendre aux plages de Seignosse avec des arrêts successifs à : la plage du Penon, Atlantic park, la plage des Bourdaines et la plage des Estagnots.

Ce service est entièrement financé par les

communes adhérentes, et donc totalement GRATUIT pour TOUS.

Départ Saubion:

- Centre Bourg (Mairie) à 12h et 14h30
- Camping « Pomme de Pin » à 12h05 et 14h35.

Retour Saubion

- Camping « Pomme de Pin »
 à 17h30 et 19h30
- · Centre Bourg (Mairie) à 17h35 et 19h35

Pour plus de renseignements, contactez le secrétariat de la Mairie.





MACS

Construire des logements sociaux

MACS accompagne la construction et la réhabilitation de logements sociaux de qualité. Elle subventionne les opérations en fonction de plusieurs critères dont l'intégration du projet dans son environnement et les cibles du développement durable.

En partenariat avec les bailleurs sociaux, la Communauté de communes s'implique.

Depuis 2004, 578 logements locatifs sociaux et 689 logements en accession sociale à la propriété ont été créés et répartis sur le territoire.

En 2010 et 2011, MACS participe financièrement à plusieurs opérations neuves ou de réhabilitation pour du logement locatif.

Angresse: 22 logements
Capbreton: 33 logements
Labenne: 23 logements, 2 logements d'urgence

• Saint-Geours-de-Maremne : 25 logements

Saint-Martin-de-Hinx: 4 logements
 Saint-Vincent-de-Tyrosse: 29 logements,

5 logements d'urgence • **Saubion** : 4 logements

Soorts-Hossegor: 13 logementsSoustons: 2 logements d'urgence

· Vieux-Boucau: 14 logements

soit un total sur MACS de 166 logements locatifs sociaux et 9 logements d'urgence.



Liaisons douces



C'est en décembre qu'ont démarré les premiers travaux effectués dans le cadre du grand schéma de liaisons douces de la communauté de communes.

A partir de 2011, les habitants de MACS pourront arpenter le territoire à pied, en vélo, en roller ou en fauteuil roulant. La première étape en cours concerne l'axe Nord-Sud sur le front littoral de notre côte sud des Landes, de Moliets à Labenne.

Le schéma

MACS a lancé depuis l'été 2008 une réflexion globale sur le développement des voies de liaisons douces. L'objectif est de proposer à la population, locale comme touristique, une véritable alternative au tout voiture.

Ce schéma s'articule avec le tissu d'infrastructures du territoire (campings, départs de circuits de randonnée, centres-bourgs, offices de tourisme, zones d'activités, zones naturelles remarquables etc.)

La voie littorale

Liaisons douces entre Moliets et Labenne, 40 km reliant les 8 communes littorales de notre territoire : coût estimé des travaux à 3,6 millions d'euros HT, dont 80 % financés (Europe 30 %, Etat 20 %, Région 15 %, Département 15 %), soit une part restante de 20 % à la charge de MACS.

Inscrit dans l'Eurovélo 1, l'axe Nord Sud longe la côte littorale de la Communauté.

Les travaux de cet itinéraire ont débuté en décembre. La liaison cyclable actuelle sera transformée en voie verte de 3 m de large et sera ouverte aux cycles, piétons, rollers et personnes à mobilité réduite. Elle sera ponctuée d'aires de repos réparties de façon homogène ainsi que d'une signalétique de jalonnement permettant de se repérer et d'atteindre la voie verte. Durant le mois de décembre ont eu lieu tous les travaux préparatoires pour dégager les espaces, sur près de 40 premiers kilomètres de pistes.

A quoi ressembleront nos voies de liaisons douces demain?

- Des voies vertes sur d'anciennes voies ferrées ou des sentiers forestiers; ou des voies vertes parallèles à la voirie existante (mais séparées de la route par un obstacle), ou des voies en site mixte, sécurisées, sur des routes peu fréquentées.
- La largeur des voies vertes sera de 3 m
- La sécurité: Une mise en sécurité des traversées avec les voies routières est prévue afin de proposer un itinéraire sans danger.
- Une signalétique homogène : elle guidera l'usager dans son parcours pour l'aider à se repérer et s'informer sur les sites traversés. Ces panneaux seront implantés au niveau des différents points ou carrefours considérés comme « stratégiques ».
- Des aires de repos : des « relais vélo » seront répartis de manière homogène sur le futur réseau de voies. Ces espaces permettront de se reposer sur des bancs, pique-niquer sur des tables, et comporteront des points d'eau et des sanitaires.
- **Du stationnement :** des lieux de stationnement vélo seront implantés le long des voies et au niveau de certaines aires de repos.

ATLANTISUD

Avec 12 sociétés installées, 300 emplois générés, 33 hectares commercialisés, Atlantisud, lancé en 2008, à Saint-Geours-de-Maremne, monte en puissance.

Ce projet de développement économique accompagne l'extraordinaire croissance démographique du département, et plus particulièrement du territoire de MACS, en favorisant la création d'activités génératrices d'emploi.

Bilan d'étape de ce grand projet.

Pensé suite au double constat d'une pénurie du foncier à vocation économique et d'une démographie galopante, le parc d'activités offre un espace dédié au développement permettant d'éviter les conflitsavec les zones d'habitation et les espaces naturels sensibles.

Le parc représente un potentiel de 188 hectares, qui peuvent accueillir 662 000 m² de bâtiments de part et d'autre de l'A63, deuxième point de passage vers la frontière espagnole.

Le bilan de la commercialisation en septembre 2010 fait apparaître la création de trois cents emplois engendrés par l'installation des entreprises Rip Curl Europe, Volcom, Sud-Ouest Service's (imprimerie), Ouateco (ouate de cellulose), Frigéral (distribution des produits Relais d'Or Miko), ATS (logistique d'urgence), Resano Lapègue (transport), Bio Pays Landais (conditionnement et distribution de fruits et légumes bio), Trad'Union. C'est le secteur de la logistique qui affectionne particulièrement l'emplacement idéal d'Atlantisud. En deux ans de commercialisation, le parc aura engagé 30 hectares de foncier et 52 000 m² de bâtiments. Un bilan particulièrement satisfaisant pour une zone d'activités en création, dans une période marquée par de nombreuses incertitudes économiques.

Le projet commercial

Ce sont près de 60 000 m² de boutiques, magasins et autres surfaces commerciales qui pourraient être implantés sur la zone, créant ainsi près d'un millier d'emplois.

Le Centre de ressources

Domolandes, un centre de ressources de 4 000 m², dédié au secteur de l'éco-construction, sera installé dans la zone, et sera livrable en février 2011. Son objectif est de fournir aux entreprises des ressources favorisant leur installation (conseil, expertise...), d'accompagne leur croissance, puis de leur offrir la possibilité d'accéder à des locaux à coûts maîtrisés et, enfin, de leur réserver des terrains afin qu'elles deviennent propriétaires de leurs propres locaux à leur maturité. Cet équipement public accueillera:

- une pépinière d'entreprises,
- un hôtel d'entreprises offrant la possibilité aux jeunes entrepreneurs de disposer de conditions d'accueil favorables à leur développement,
- une plateforme technologique et un laboratoire.

Pôle culinaire

Avec 23 communes, 55 000 habitants et 25 000 résidences secondaires réparties sur... 611 km, au moins 10 000 habitants supplémentaires dans la prochaine décennie, des projets industriels et commerciaux comme la zone Atlantique sud : le Sud des Landes a le vent en poupe. Face à ces perspectives, les élus communautaires ont décidé la création d'un pôle culinaire capable d'alimenter les restaurants scolaires, les centres de loisirs, les personnes âgées et les maisons de retraite du secteur. Les objectifs liés à cet équipement sont, entre autres, de renforcer la cohésion territoriale par une mutualisation des équipements, de garantir la qualité d'un équipement nutritionnel. Il est bien évident que cet établissement répondra à toutes les normes de qualité et d'environnement.

Un des avantages de ce pôle culinaire sera donc de concentrer les problématiques d'hygiène et de sécurité en un seul et même lieu.

Les effectifs prévus sur le pôle culinaire représentent 33,2 Équivalents Temps Plein.

Le futur responsable du pôle a été retenu; le recrutement de la diététicienne, du res-



ponsable qualité et du technicien de maintenance est attendu pour le 2^{ème} trimestre 2011.

Les personnels des communes souhaitant intégrer le pôle culinaire ont été reçus dans le cadre d'entretiens individuels et des réunions avec les instances paritaires des CCAS et des communes sont programmées pour préparer le transfert des personnels prévu à la mi-août. Concernant la formation des agents : direction, responsable et encadrement seront conviés aux séminaires de management programmés de février à juillet 2011.

La commune de Seignosse a cédé le terrain de9 986 m² pour un euro symbolique

à MACS qui y réalise un investissement de 3,350 millions d'euros (TVA récupérée par la communauté, travaux et honoraires d'architecte compris).

Le pôle culinaire sera opérationnel début septembre 2011 servira les écoles maternelles et primaires, les crèches et les centres de loisirs. Il permettra aussi le portage des repas à domicile et assurera la restauration des personnes âgées accueillies en établissement. Ainsi, chaque jour, la cuisine intercommunale de Seignosse produira 4 500 repas en période scolaire et 1 500 pendant les vacances. Les repas seront livrés en liaison froide et remis en température sur place. Ce pôle culinaire s'inscrit également dans l'avenir puisqu'il sera en capacité de produire jusqu'à 1,3 millions de repas.

Ce nouvel outil aura aussi des répercussions dans l'assiette : la qualité. L'accent sera mis sur le bio, les produits frais et l'agriculture raisonnée.

Implanté sur près de 1 600 mètres carrés à Seignosse, face à la zone d'activités Laubian 2, cet équipement ne passera pas inaperçu. Il bénéficiera d'un bardage en pin et son toit sera végétalisé. Par ailleurs, l'eau, essentielle en cuisine, sera chauffée par voies solaires et le chauffage assuré par une pompe à chaleur.



Planète écoles

PAGE 15

et de 3!

Pour la 3^{ème} année, Saubion a vibré le 14 mai aux sons des djembés et autres instruments africains.

Mais revenons un peu en arrière!

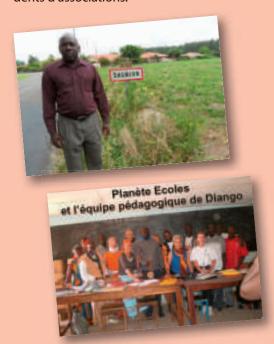
2008 : Pierre Çabaloué, nouveau Maire, émet le vœu de faire une action humanitaire, mais souhaite que cette action puisse durer et soit l'œuvre de tout SAUBION.

2009 : La rencontre, essentielle, avec Planète Ecoles donnera lieu au partenariat que l'on connait et au « parrainage » du village de Diango.

Somme récoltée le 9 mai : 2019 €

2010 : Le 15 mai, encore une ambiance très sympa et beaucoup de générosité, bilan = 2134 €

Mais la surprise de l'année, ce fut la visite Mr Ibrahima DIEDHOU, qui a ainsi pu faire la connaissance de Pierre Çabaloué, des membres du Conseil Municipal et des présidents d'associations.



A ce jour, grâce à notre générosité, tous les toits de l'école de Diango ont été refaits, les latrines du collège construites, une machine à coudre offerte pour le centre d'apprentissage de couture.

2011 : Nous vous tiendrons informés du devenir de l'argent collecté ce 14 mai.

Planète Ecoles s'est rendu sur place en janvier et a pu constater l'avancée des différents travaux cités plus haut et d'autres comme un centre d'hébergement qui permettra d'accueillir une délégation de Saubion très très attendue par la population de Diango.





La commission communication a rencontré les associations récemment arrivées et approuvées par le conseil municipal, dont le siège social se situe sur notre commune. Afin de leur donner «un petit coup de pouce » elle vous fait revivre dans cet article un extrait de ces rencontres.

ÔMORI 40L'art du sabre japonais à Saubion

Tout d'abord, un éclaircissement : Ö MORI, en japonais, signifie « la grande forêt ». Tout un symbole pour les pratiquants Landais!

Le kendo et le iaido, késako?

Littéralement « la voie du sabre » (kendo) et « la voie de l'harmonie de l'être » (iaido), ces deux arts, pour beaucoup de pratiquants, ne font qu'un : l'art du sabre japonais. On ne présente plus le célèbre katana, que portent les samouraïs à la ceinture, que manient les héros des mangas, que fait virevolter Uma Turman sous l'objectif de Quentin Tarantino, ou Toshiro Mifune sous celui plus expert de Kurosawa... le katana, l'âme du guerrier, fascine tant par sa beauté pure, que par son maniement.

Le kendo, c'est l'escrime proprement dite. Les deux combattants revêtent une armure, qui les protège (les blessures sont extrêmement rares), et utilisent un sabre en bambou, avec la même puissance et la même précision que s'il s'agissait d'un vrai. Le kendo est une discipline de plein contact, où l'on ne retient pas son geste, où l'engagement total du corps et de l'esprit sont nécessaires.

Le iaido est l'art de dégainer et de trancher avec le katana. Il se pratique, à partir d'un certain niveau, avec un sabre authentique et affûté. On comprend aisément pourquoi, le iaido ne met pas face à face deux combattants... toute la technique est rassemblée sous des formes codifiées (katas), séries de mouvements que l'on exécute seul. Le seul véritable adversaire, et le plus coriace de tous, c'est soi-même. Les katas représentent des combats idéaux, contre un ou plusieurs adversaires.

Si, pour ces deux disciplines, la compétition existe et se développe en France, le kendo et le iaido appartiennent à l'ensemble des arts du Budo (la voie des armes), qui ouvre sur une meilleure connaissance de soi, sur une amélioration du schéma corporel et



du sens esthétique, et sur les valeurs universelles humanistes qui concourent à l'équilibre et à la paix sociale.

Le dojo a été créé fin 2010 par Olivier Deck et Thierry del Socorro. C'est le seul dojo de kendo et de iaido dans les Landes, et le seul dojo d'Aquitaine à proposer les deux disciplines. Olivier Deck (3ème dan) en assure la direction technique et est enseignant autorisé par la FFJDA dans les deux disciplines.

HORAIRES:

Jeudi, salle des fêtes : ouverture à 18h30. Kendo : 19h-20h30 - Laido : 20h30-22h00

Rencontre avec l'association des parents d'élèves

C.C.: Nous avons tous entendu parlé de «l'Association des Parents d'Elèves», mais quel est le but et l'intérêt d'une telle association au sein des écoles ?

A.P.E. L'APE a pour but de participer à la vie scolaire pour défendre l'intérêt des enfants et représenter les parents. Elle œuvre également pour l'amélioration matérielle du fonctionnement de l'école, ainsi que son rayonnement culturel. En outre, elle a pour objet la réalisation d'actions éducatives complémentaires à l'école.

C.C.: Vous êtes une toute nouvelle équipe depuis la rentrée scolaire de septembre 2010, quelles ont été les animations que vous avez mises en place?

A.P.E. Notre première action a été l'organisation du Marché de Noël, en collaboration avec le corps enseignant. Les portes de la cantine scolaire se sont ouvertes pour lais-



David PONTI, Sophie GUILBERT, Sylvie MARTINE, Hamid DIDIH, Christel VOISIN, Laéticia LABEQUE, Laurent TRIPON, Laurence RINALDI.

ser place à divers stands de vente : pâtisseries, décorations de Noël, cartes de vœux et idées cadeaux. Le Père Noël présent dans la salle, a eu beaucoup de succès, autant pour les photos avec les enfants que pour la remise des listes de cadeaux.

En janvier, pour l'habituel LOTO de l'école, la participation des familles à contribué à la réussite de cette manifestation ; en espérant que l'an prochain nous aurons encore plus de joueurs, qui viendront partager un moment convivial autour d'un bon chocolat chaud accompagné de crêpes et merveilles.

C.C. Et vos projets ?.....

A.P.E.: Nous souhaitons mettre en place une bourse aux vêtements, un voyage de fin d'année, un carnaval et un après-midi Halloween.

Nous continuerons à organiser également le LOTO, le Marché de Noël ainsi que la kermesse de fin d'année scolaire.

C.C.: Comment se traduit votre participation financière auprès de l'école.

A.P.A.: Tous les fonds récoltés sont alloués



Groupe TXIKAN

C.C.: Tous les Saubionnais connaissent bien le groupe TXIKAN, particulièrement depuis la journée africaine en 2009. Parmi les musiciens, Robert a choisi notre commune pour initier et faire grossir les rangs derrière les djembés et les doundouns en animant un atelier de percussion. Robert, présente nous ton atelier.

R.A.: C'est un atelier de percussions africaines, nous lui avons donné le nom « PA-LAPIPALAPA ». Je dois signaler les nouveaux horaires car il a fallu s'adapter aux exigences et aux contraintes des participants. Tous les cours se déroulent les mercredis de 18h15 à 19h45 pour les intermédiaires et de 19h15 à 20h45 pour les débutants. Durant donc une demi-heure les élèves se retrouvent pour jouer en commun.

Les tarifs sont de 80€ par trimestre pour les intermédiaires et 60€ par trimestre pour les débutants. Un élève débutant est Saubionnais, sinon les six autres élèves viennent de Soustons, de Seignosse et même de Gaas.

Il n'y a pas de limite d'âge,ni même de notion musicale spéciale. Le rythme est en nous tout naturellement.

C.C.: Donc sans aucune notion musicale,



les Saubionnais peuvent venir te rejoindre... C'est une manière de participer aux journées africaines pour Diango!

R.A.: Oui, ils peuvent nous rejoindre en cours d'année. Il n'y a pas de difficulté et les instruments sont prêtés.

C.C.: L'association répond sans problème aux sollicitations saubionnnaises notamment pour les actions humanitaires. Alors Robert quel est le combat que mène TXIKAN?

R.A.: Créer en 2006 par 3 membres fondateurs, le nom TXIKAN est issu du Dioula et de l'écriture basque et se traduit par « le son qui voyage ».

Le but de l'association est de faire connaître la culture africaine de l'ouest, par le biais de notre action en proposant une chambre d'hôte chez l'habitant du Burkina Faso.



C.C.: Pour conclure, dans notre région comment vous produisez-vous et où peut-on vous voir?

R.A.: TXIKAN est composé d'une troupe de musique et de danses. Nos activités se déroulent l'été par des concerts dans les centres de loisirs, les CCAS, les campings. Cependant, il nous arrive aussi de proposer des animations dans les écoles. Nous participons au festival d'Aquitaine et au festival de Saubriques en septembre.

Site internet www.txikan.com

Et le blog www.txikan.limdo.com où sont diffusés les vidéo des cours et les comptes rendu de l'associationTXIKAN.

à la mise en place d'actions pédagogiques, en collaboration avec les enseignantes.

C.C.: Pour conclure, que manque-t-il à votre équipe dynamique pour continuer à aller de l'avant?

A.P.E.: Nous avons pris conscience que pour mener à bien tous ces projets il faut beaucoup de participation des parents d'élèves et de communication entre eux.

Tous ces moments de travail en commun (préparation et animation) se font dans un esprit dynamique et convivial et contribuent largement à une bonne ambiance au sein de l'école.

Si des parents sont intéressés pour nous aider ponctuellement à l'organisation de cette manifestation, qu'ils n'hésitent pas à nous contacter à l'adresse suivante :

apesaubion@gmail.com

Gym volontaire

La saison 2010-2011 a repris le mercredi 1^{er} septembre. Les cours ont lieu à la salle socio culturelle inter générations de Saubion.

Gym douce : cours le mardi de 9h à 10h

Gym dynamique: cours le mercredi de 19h à 20h30

Notre Association, affiliée à la Gymnastique Volontaire, compte 70 adhérentes. Cette année, une randonnée pédestre PASAIA-SAN SEBASTIAN a été organisée. Nous avons passé une très belle journée.

Les cours reprendront le premier mercredi de Septembre à 19h.

Bureau:

Présidente:
Valérie LARBAIGT
05 58 77 43 71
Vice-présidente:
Hélène JARDIN
06 86 98 53 36
Trésorière:
Nathalie AGUERRE

Secrétaire : Céline LALANNE 06 30 57 77 57

06 10 95 25 23





Comité des Fêtes

Bureau du Comité des Fêtes :

Président d'honneur : Pierre Çabaloué Président : Stéphane Lartigau Vice-Président : Patrice Héguy Trésorière : Fanny Leclerc Vice Trésorière : Aurélie Dreyfus Secrétaire : Nicolas Milhères

Vice Secrétaire : Kévin Saint Martin Membres : Philippe Astugues, Patrick Lopez, Jésus Lopez, Caroline Etchevarria, Vincent Lartigau, Sylvia Alsumard, Bénédicte Meyer, François Hulewicz,

Nathalie Hulewicz, Jean-Michel Larrode,



Pétanque

La pétanque Saubionnaise est constituée de 10 jeunes, 11 féminines et 25 séniors et vétérans masculins.

Le bureau est composé de :

Président : Lormand Alain Vice-Président : Burret Michel Secrétaire : Latry M.France Secrétaire Adjoint : Lacaye Jaco

Secrétaire Adjoint : Lacave Jacques Trésorière : Hondelatte Emilie

Trésorier Adjoint : Hondelatte Dominique

et de 9 autres membres.

Le club organise en 2011, 9 manifestations dont 2 nouveautés :

- Le 14 Juillet le 1^{er} Régional Saubionnais limité à 128 équipes Triplettes.
- Le 21 Août Concours Caritatif au profit de l'association « ELA».

Le club de pétanque sera ravi de vous servir le vendredi 12 Août lors du repas champêtre des fêtes locales.

Le bureau de la pétanque acceptera toute demande de licence pour la saison 2012 de toutes les personnes aimant la vie associative et sportive. Le début de la saison 2011 démarre bien pour la pétanque car 2 équipes de jeunes ont représentés le club de Saubion au Championnat d'Aquitaine en triplette à Pau le 16 et 17 Avril ainsi qu'une équipe de féminine en doublette c'est rendu à Sainte Livrade le 7 et 8 Mai pour représenter le club elle aussi au Championnat d'Aquitaine.

Terre et Couleurs

L'atelier Terre et Couleurs organise chaque année dans la salle socio-culturelle, une exposition rassemblant peintres, sculpteurs et photographes locaux.

L'atelier vous offre la possibilité d'y participer en tant qu'artiste amateur, moyennant une inscription annuelle modique.

Pour cela rejoignez nous chaque mardi de 14h30 à 17h30.

Pour tout renseignement:

Mme CANU : Présidente : 05 58 77 11 50 Mme MERLOT : Vice-Présidente :

06 03 86 01 63

Quand la musique rejoint la peinture!

L'association Terre et Couleurs avait donné des accents Jazzy à son 7^{ème} vernissage présidé par Mr Pierre Çabaloué Maire de Saubion. Sur une musique prodiguée par Michel Sarlat, saxophoniste de Dax, l'artiste peintre Jean-Marie Salanié, invité d'honneur au talent reconnu a réalisé un dessin sur kraft à main levée avec une réelle maîtrise du geste.

Ce vernissage a permis aussi de découvrir le parcours éclectique des différents exposants :

Les uns maniant le bois, la terre, le verre ou le métal, les autres privilégiant la peinture sur porcelaine ou au couteau.

La force des sculptures d'Hoféric, l'alliance pleine de charme du plâtre et du métal de



Marie Hélène Bresson, l'art de capter un mouvement, un regard au détour d'une photo sont les compositions personnelles d'amateurs locaux, que l'association Terre et Couleurs tient à présenter chaque année.



Amicale Saubionnaise des Anciens

C'est dans une ambiance des plus sympathique que s'est tenue l'Assemblée générale ordinaire de l'Amicale le 21 janvier 2011, dans la salle socio-culturelle inter-génération, 114 personnes étaient présentes ou représentées.

Le nombre d'adhérents est en constante progression puisque l'Amicale compte à ce jour 175 membres, les échanges amicaux et les différentes activités attirant toujours de nouveaux participants. Notre club est affilié à la Fédération Départementale des Clubs d'Aînés Ruraux des Landes qui comporte 165 clubs et 19800 adhérents, au niveau national c'est 10 000 clubs répartis sur 90 départements soit 800 000 adhérents.

Composition du bureau:

Président : Jean Pierre MOREAU Vice-Présidents : Jacqueline MERLOT Jean Bernard DARRIGADE Secrétaire : Monique BOMBEZIN Adjoint : Antonio BENITEZ Trésorière : Colette HAMELIN Adjointe : Dany MUSSET Assesseurs : Geographie BREYSACHER

Assesseurs: Georgette BREYSACHER, Michel BURRET, Lydie DELAPORTE, Claudine DIDIER, Bernard FERET.

Nos activités:

Au nombre de 20, elles sont aussi diverses que variées et, chacun peut y participer et passer ainsi de bons moments de convivialité tout en se distrayant.

La solidarité:

- La solidarité est une des valeurs à laquelle nous sommes très attachés. Nous avons créé une commission **aide à la personne** qui est chargée d'apporter une aide morale aux personnes qui en ont besoin. Elle peut les mettre en relation avec les services sociaux compétents, ou avec d'autres personnes rencontrant les mêmes problèmes.
- Le vide grenier, nous vendons tous objets, bibelots, petits meubles, que l'on nous donne. La recette est entièrement affectée au repas de Noël. Prochains vides grenier le lundi de Pentecôte 13 juin et le dimanche 9 octobre.
- Le téléthon, la banque alimentaire et la journée africaine auxquels nous participons par la confection et vente de pâtisseries, la collecte devant les magasins pour la banque alimentaire et l'aide que nous apportons à la journée africaine.

Les jeux:

- Le bridge, la belote, le scrabble tous les lundis et vendredis de 14h30 à 18h.

Des concours de belotes sont organisés dans la salle des fêtes, ils sont ouverts à tous, le 25 mars nous étions 35 équipes à nous affronter. Le prochain concours aura lieu le vendredi 25 novembre.

Le sport

- **Le vélo** le mercredi matin de 9h à 11h lorsque le temps le permet, départ devant la salle des fêtes.
- La gymnastique, tous les jeudis de 9h30à 10h30 dans la salle des fêtes, adaptée aux besoins de chacun et accessible à tous.
- La randonnée, sur une demijournée le mardi à partir de 14h ou sur une journée complète avec pique-nique tiré du sac. Elle permet de découvrir des sites intéressants : découverte nature dans la partie du marais d'Orx non ouverte au public, la rando Pasarès – St Sébastien etc...
- La pétanque, Les passionnés de pétanque se retrouvent tous les lundis, mercredis et vendredis à 14h30 devant la salle des fêtes. Des concours sont organisés inter-club au niveau départemental et régional auxquels nous participons;

Deux tournois internes au club sont organisés, grand moment de convivialité ou chacun pourra s'affronter le 6 mai et 16 septembre 2011.

- Les jeux d'Aquitaine, compétition sportive et de loisirs qui s'est déroulée le 23 septembre 2010 à Soustons ouverte aux personnes de plus de 60 ans regroupées en équipe de 8 personnes devant disputer 8 disciplines. Nous avons présenté deux équipes qui ont terminé à la 6ième et 7ième place au classement général et 2ième et 3ième au niveau du département.

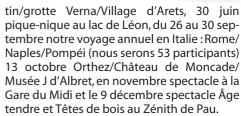
En 2011 les jeux auront lieu le 22 septembre à Hagetmau.

La mémoire:

- **L'informatique**, nous initions à l'informatique et internet pour débutants et confirmés tous les lundis de 10h à 11h.
- L'atelier mémoire, tous les premiers mercredis du mois, nous nous réunissons dans le but d'entretenir nos facultés mentales, l'épanouissement personnel et la prévention de la maladie d'Alzheimer.
- Les cours d'anglais, tous les mercredis de 14h30 à 15h30, initiation et perfectionnement à la langue anglaise.

Les loisirs:

- Les sorties, voyages, en 2010 nous étions 109 au repas music hall l'ange Bleu, le 25 avril concert Edmond Duplan, 18 mai sortie aux grottes de Sarre, 29 juin pique nique au bord du lac de Léon, 24 septembre sortie à Artouste, du 1^{er} au 7 octobre notre voyage annuel au Portugal (54 participants), 5 novembre spectacle Âge tendre et Têtes de bois au Zénith de Pau et le 20 novembre concert symphonic mania à la Gare du Midi. En 2011nous prévoyons, le 10 avril concert Curro Savoy avec en 1^{ère} partie le groupe choral Basque Hegalkanta, 29 avril sortie au col d'Ibardin, 27 mai La Pierre Saint Ma-



- La danse, tous les jeudis de 17h30 à 19h, dans une ambiance des plus joyeuses nous apprenons à danser la country, cha-cha-cha, passo, charleston etc!!!
- Les bals, nous organisons cette année six bals, dont les prochains auront lieu le 1er mai avec Ambiance Musette, 22 mai avec Festival Musette, le 4 septembre avec Chantal Soulu et le 13 novembre avec ambiance Musette.
- Les repas qui sont toujours de grands moments de convivialité, se déroulent dans une salle magnifiquement décorée avec des thèmes différents. En 2010 le 17 mars sur le thème l'Asie, le 23 juin thème le Brésil avec une troupe de danseuses brésiliennes et démonstration de Capoëira, 15 octobre thème le pays Basque avec les anciens du CCAS avec la banda Chaouche Padère, ambiance féria et le 17 décembre repas de Noël avec Chantal Soulu, sans oublier l'après-midi rétro du 24 février.

En 2011, Le 18 mars sur le thème l'Espagne nous avons accueilli une troupe de danseuses de Flamenco avec au menu une paella, les prochains auront lieu le 24 juin thème la mer les vacances, fin octobre repas avec les anciens du CCAS, et le 16 décembre notre traditionnel repas de Noël.

Pour vous renseigner sur notre association et/ou y adhérer, vous pouvez vous adresser au:Local du club qui se situe à droite de l'entrée de la salle des fêtes les lundis et vendredis de 14h30 à 18h.

Ou en téléphonant au 05 58 77 34 57 (président) ou 05 58 77 30 39 (secrétaire).

Nous écrire :

Courriel: amicsaubionanciens@orange.fr







VTT Lous Cigalouns

Nouvelle composition du bureau :

Président d'honneur : GROCQ Jean Claude

Président : DAGUERRE Bernard Secrétaire : BOURRAS Patrick Trésorier : DEFRIAS Jean Paul

Le 21 Janvier 2011, l'assemblée générale de l'association CAS Lous Cigalouns s'est tenue au Siège de l'association sous la présidence de Monsieur DA-GUERRE Bernard.

Aujourd'hui fort de sa vingtaine de licenciés, le Club Athlétique Saubionnais «Lous Cigalouns» est un club ouvert à tous les adeptes de la randonnée VTT.

Les sorties ont lieu le dimanche matin : rendez vous à 8h30 sur la place du village où nous vous accueillerons avec plaisir. Les sorties ont lieu principalement dans la forêt des landes autour de Saubion. Et occasionnellement dans le Pays Basque, le Béarn, la Chalosse.

La traditionnelle omelette pascale s'est très bien déroulée avec 160 omelettes servies (asperges, chichons et lardons). Un grand merci aux deux cuistots Jean Claude et Patrick.

Le week- end du 4 et 5 juin, le club a organisé une sortie très conviviale dans le cadre du raid VTT oxygène à Varennes en Dordogne. Un groupe de 8 VTTistes de Saubion a pédalé 70 km le samedi et 70 Km le dimanche dans les reliefs autour de Varenne et le long de la Dordogne. Deux jours d'efforts intenses dans de magnifiques paysages et au milieu de centaines de compétiteurs nous ont permis de rencontrer et d'échanger avec des sportifs venus de tout le grand sud ouest.

Un week end de randonnée dans le Gers est prévu au cours de l'automne.

Nous remercions à l'ensemble de nos sponsors pour l'aide financière apportée à l'acquisition de nos nouveaux maillots et tee-shirts.

Manifestations:

Cette année la 11^{ème} randonnée VTT des fêtes de SAUBION, aura lieu le dimanche matin 14 Août.

Circuit VTT de 15 km, 30 km et 45 km. Circuit local sur la commune de Saubion. Randonnée pédestre de 10km. Inscriptions et départs : terrain de sport derrière l'école.

Nous participons aussi à l'animation de notre village.

Le traditionnel repas moules frites des Cigalouns : le samedi 13 Août à l'occasion des fêtes locales.

Omelette pascale des Cigalouns : le lundi matin de pâques de 8h30 à 11h30.

Contact: DAGUERRE Bernard

05.58.77.34.61

Courriel : daguerre.bnel@wanadoo.fr **Site internet :** www.lous-cigalouns.org



Judo Saubionnais



Le judo club Saubionnais compte un peu moins d'enfants licenciés cette saison 2011, que l'année dernière, mais cela dit, tous aussi motivés !!!

Nous avons changé le jour de cours, au lieu du lundi soir, c'est le mardi de 17h30 à 19h30, ce qui est plus pratique pour les enfants qui n'ont pas école le lendemain matin.

Le 11 Janvier dernier, après la remise de grades, nous avons partagé la galette des rois avec dans l'assistance plusieurs conseillers et Mr le Maire qui avait été invités pour l'occasion.

Nous remercions chaleureusement les parents qui nous donnent un coup de main à mettre en place et à enlever les tatamis, et par la même occasion je lance un appel aux parents à s'impliquer au sein du club, pour que celui-ci perdure.

Nous remercions notre coach Alain Bertoche tout nouveau retraité et son suppléant Olivier Labeyrie, pour leurs implications tout au long de l'année.

Une petite sortie de fin de saison est en projet et sera communiquée aux parents très bientôt.

Le Bureau:

Président : Antoine Coelho Trésorière : Lacape Isabelle Secrétaire : Graciet Sebastien





Culture et Loisirs

2010, fût une année exceptionnellement riche en événements. Des manifestations de grande qualité, grâce bien sûr au professionnalisme des artistes, mais aussi à la participation des Saubionnais dans les différentes expressions culturelles.

Ainsi nous avons organisé un concours photo afin de connaître votre passion sur ce sujet; d'où un thème relativement vaste et sans contrainte. Un résultat concluant puisque nous lançons le concours photos 2011 sur le thème des traditions landaises. Le règlement sera affiché en mairie ainsi que sur le site Internet: www.saubion.fr

Cette année l'atelier culturel de MACS nous a sollicité pour organiser un concert avec GUILLO et Mme MOUSTACHE venue spécialement de QUEBEC (évènement officiel comptant dans la manifestation des rencontres « transat chanson Aquitaine-Québec »). Ce spectacle non programmé nous a été proposé dans un délai trop court pour lancer suffisamment d'informations. De ce fait qu'il n'y ait que 30 personnes (et c'était le cas) ou 100 personnes l'organisation reste la même. Un travail considérable où il faut s'adapter aux exigences de chacun et aux contraintes techniques. Tous les supports de communications sont sollicités téléphones, courrier et Internet...

Fort heureusement, le dynamisme et l'efficacité des membres de Culture et Loisirs sont les poumons de l'association et permettent la réalisation de tous ces événements Culturels.

En 2011, nous chanterons et nous danserons.

- le 19 février 2011 Sur l'idée, la mise en scène et le décor de Jacqueline une soirée avec le Saxycrooner Charles-Henri ROUX a transformé la salle en cabaret...
- le 1er août 2011 Vous retrouverez exceptionnellement Culture et Loisirs en l'église de Saubion. Jacqueline et Philippe ont invité L'Otxote LURRA pour ses Chants polyphoniques basques. Les places étant limitées, la réservation s'impose. Vous pouvez prendre vos tickets à L'office de Tourisme Tyrossais ou au secrétariat de la mairie de Saubion.
- le 15 août 2011 Les résultats du deuxième concours photos avec distribution des prix.
- le 29 octobre 2011 « Nous ... c'est vous ! » un peu d'humour pour se relaxer grâce au théâtre musical. Christophe Dupeyroux et Nathalie Fugeray attendent votre Standing Ovation.
- le 31 décembre 2011 La date est retenue, la salle aussi. Comment peut-on organiser une soirée sympathique ?

Si vous avez des suggestions culinaires, des connaissances d'animateur de soirée...Prenez contact avec un membre de l'Association Culture et Loisirs.

Petit atelier artistique

Le «Petit Atelier» est une association loi 1901 qui regroupe : Enseignant, Musicien et Artiste.

Il propose des cours individuels, collectifs, des stages des ateliers et une audition/exposition chaque année.

Nathalie Larralde et Florence Dufour sont actives dans cette association, associant deux lieux: Capbreton et Saubion.

En 2010, l'audition des élèves a été présentée avec la collaboration de «Terre et Couleurs» à la salles socio- culturelles de Saubion.

En 2011 elle s'est produite le samedi 14 mai à Capbreton, aux salles municipales, avec une exposition de peinture, de photos et travaux des élèves.

Il y aura également une exposition personnelle de Nathalie Larralde à la médiathèque de Capbreton en Novembre 2011 accompagnée d'un petit «festival» proposé par l'association «le Petit Atelier» avec une projection de film sur la «laque» et des ateliers musicaux, artistiques et démonstration de laque... Un lien va essayé d'être établi avec les groupes scolaires. Une démonstration de laque à été proposée en avril cette année à l'exposition de «Terre et Couleur» et un atelier de techniques picturales a été proposé aux enfants au nombre de 7.

Les ateliers sont ouverts à tous, sans limite d'âges ou de niveau établi. Ils ont principalement lieux le mercredi, et le vendredi après midi ou le samedi matin et peuvent être organisés aux salles municipales si c'est possible.

Les cours de musique sont proposés selon un emploi du temps personnalisé à chaque élève et à ses disponibilités.

Renseignements et inscriptions pour la nouvelle rentrée dés maintenant au : 06 30 05 15 43

Site personnel: artnatcreation.com

Pour la rentrée scolaire :

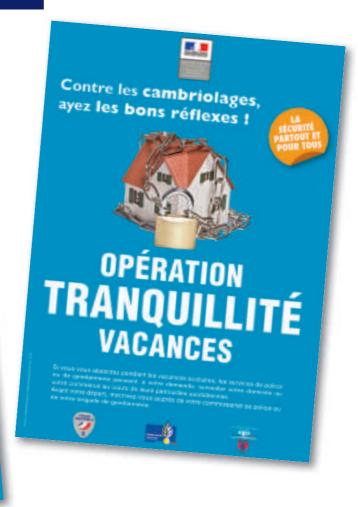
Projet d'ouvrir et d'agrandir l'atelier de Création: autour du papier, carton, tissu, mosaïque/tesselle, dentelle ou broderie, scrap. personnalisé peinture toute technique. Selon la personnalité de chacun.

Tarifs au trimestre ou carnet de 10 séances.



Infos utiles





Tri sélectif

Les volumes de déchets ménagers à traiter par les collectivités progressent chaque année.

La réduction des quantités de déchets à traiter doit associer l'ensemble des acteurs intervenant dans la vie d'un produit et notamment les consommateurs

Le tri sélectif nécessite la participation de chacun, du citoyen à la collectivité locale.

En séparant des ordures ménagères, le papier et les emballages recyclables (verre, carton, plastique et métal), les déchets verts et les encombrants, nous participons aux nécessaires économies de matières premières et d'énergie.

Le tri demande un apprentissage de la part des habitants pour ne pas se tromper. Si le tri est mal fait, cela fait perdre du temps au centre de tri qui doit retrier, et cela risque de souiller les déchets recyclables. Souvent les poubelles mal triées ne sont pas acceptées au centre de tri et repartent avec les déchets non recyclables.

Le tri sélectif a un coût non négligeable parce que les déchets suivent des filières différentes et la valorisation des déchets n'est pas toujours rentable.

Le Sitcom Sud Landes veut diminuer le volume des déchets ménagers à collecter.

Depuis près de dix ans, plus de 15 000 composteurs ont été mis à disposition des usagers dans les communes du secteur de compétence du Sitcom Côte Sud des Landes. La quantité de déchets que nous produisons ne cesse d'augmenter. La part des déchets de cuisine contenue dans nos poubelles est estimée à 30 %. Le compostage, comme le tri des déchets, est une pratique utile pour la protection de l'environnement. En valorisant nos déchets de cuisine, transport et incinération sont limités.

Un foyer sur trois équipé

À ce jour, le nombre de composteurs distribués représente 36 % de taux d'équipement en Sud Landes, soit plus d'un foyer sur trois équipé. Les personnes intéressées peuvent se rendre à Bénesse-Maremne,



à la plate-forme (près de la déchetterie, route de Capbreton) ou dans une déchetterie du Sitcom, après réservation au : 05 58 72 03 94.

Pour tout autre renseignement : w www.sitcom40.fr

État civil



Tonte des pelouses et tous travaux bruyants

Horaires pour la tonte des pelouses et tous travaux bruyants: Les jours ouvrables : de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h30 Les samedis : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00 Les dimanches et jours fériés : de 10h00 à 12h00



Haies & clôtures

Entretien des haies (article 371 et 672 du code civil) : les haies doivent être maintenues à une hauteur maximale de 2 mètres. Les haies doivent être taillées et entretenues régulièrement afin de ne pas occulter la visibilité des automobilistes à certaines intersections du village.

Feux

Par arrêté préfectoral, il est interdit à longueur d'année de faire brûler des branches, des feuilles, des morceaux de bois et toutes sortes de déchets ménagers ou de chantier.



Les déchetteries

de Soorts Hossegor, Tyrosse et Bénesse Maremne sont à votre disposition.

Chiens errants

Les propriétaires d'animaux doivent les garder à leur domicile et les tenir en laisse lors des promenades. Tout chien errant sera immédiatement conduit au chenil de la SPA de Capbreton

Terrain de bi-cross et Skate-park

Interdit aux mobylettes, motos et pocket-bike.

Boulodrome

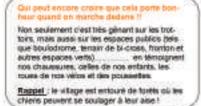
Interdit à tous types de véhicules

Chemins forestiers

Interdit aux véhicules à moteur (sauf autorisation spéciale de la Mairie)

Stationnement

Interdit sur les espaces verts et les trottoirs destinés aux piétons.





Naissances

| BERGERON Lazare Pascal Marc | le 21.05.2010 à Bayonne |
|---|-------------------------|
| BETAT Charlotte | le 02.07.2010 à Dax |
| CAMBRIEL Lily Amy Emilie | le 21.05.2010 à Bayonne |
| DAZEY BACHACOU Mona Annie-Françoise | |
| DUBUISSEZ Axel | |
| FAIA POCHET Gabin Robert Manuel | le 06.03.2010 à Bayonne |
| HUMBERT—ROUSSANGE Timothée | |
| IDNASSER Amel | |
| LANCELOT Kilian Jérémy | |
| LASSUS Clémence | |
| LEGENDRE Mélina | |
| LETELLIER Paola Pauline Clémence | |
| PLANTEY Shaan Didier Michel Alexandre | |
| PUYAU Nathan | |
| QUERUAU LAMERIE Sasha Bertrand Jean-Bernard | |
| ROUVRAIS Ewen | le 19.01.2010 à Bayonne |
| SOUHARCE Louna | |
| TEISSEIRE Marcus Albert Michel | |
| TOUZANI Sacha Mehdi Gwenaël | |
| VASSE Shana | |
| VIOLO Valentin | |
| VITALIS ANDIAZABAL Pauline Marie | le 09.08.2010 à Bayonne |
| _ | • |

Reconnaissances

| DAZET Alexis, Jean-Bernard et | |
|---|---------------|
| Mlle BACHACOU Christelle, Sylvie | le 01.03.2010 |
| DUBUISSEZ Teva Guy et MIle PINEDE Virginie | le 02.07.2010 |
| FUZELIER Christophe et MIIe LAHARGOU Fanny | le 12.04.2010 |
| HUMBERT Yann, Guy et MIle ROUSSANGE Sabrina | le 05.07.2010 |
| LASSUS Régis et MIle BATS Sandrine | le 30.04.2010 |
| PUYAU Christophe et Mlle KUCHLER Nathalie | le 26.03.2010 |
| QUERUAU LAMERIE Martial, Hubert, Pierre et | |
| MIle GOBIN FOYS Audrey, Marylis | le 22.03.2010 |
| TOUZANI Sofiane et | |
| MIle TRÉMOYET Valérie, Danielle, Maryline | le 01.02.2010 |
| VASSE Richard et MIle MILHÉ Aurélie | le 18.01.2010 |

Mariages

| . | |
|--|---------------|
| AZPIAZU-BATISDA Véronique et Mr DUCASSE Gilbert | le 26.11.2010 |
| BOURGEOIS Virginie et Mr DARRIGADE Vincent, Frédéric | le 07.08.2010 |
| DARRIGADE Audrey, Annie, Bernadette et | |
| Mr MORICHERE Christophe, Laurent | le 22.05.2010 |
| DOUX Delphine, Pauline et Mr LACHEVRE Joachim, Bruno | le 21.08.2010 |
| GOBIN FOYS Audrey Maylis e | |
| Mr QUERUAU LAMERIE Martial, Hubert, Pierre | le 03.09.2010 |
| NGUYEN THI HAI Vanessa, Jacqueline, Patricia et | |
| Mr DREYFUS Paul, Christophe | le 18.09.2010 |
| ZAGO Julie, Marie et Mr PESLIER Sébastien, Daniel, Raymond | le 10.04.2010 |

Décès

| BRENMANN Daniel, Claude | le 21.11.2010 |
|-----------------------------------|---------------|
| LATOURRETTE Jean louis, Mathieu | le 15.11.2010 |
| PERROT veuve LEJEUNE Renée, Alice | le 19.09.2010 |

Transcriptions de décès

| DUBUISSEZ Axel | le 01.10.2010 à Bordeaux |
|--|---------------------------------|
| DULAURENT veuve LABORDE Laure | le 21.04.2010 à Mont de Marsan |
| LABARTHE DIT CAPRES | |
| épouse AESCHIMANN Marie Andrée | le 26.10.2010 à Cambo les Bains |
| MARZELLE épouse ROIG Anne Marie, Catherine | le18.12.2010 à Bayonne |
| MUREZ veuve GLAIZE Louise | le 07.07.2010 à Bayonne |
| POTOTZKI Nathalie | le 24.09.2010 à Labenne |
| | |

2011

Agenda

2 juillet: Kermesse paroissiale 12 au 15 août: Fêtes locales 9 octobre: Vide grenier 22 octobre: Halloween - APE 29 octobre: Soirée Théâtre 13 novembre: Bal à papa 3 décembre: Téléthon

16 décembre : Repas des Anciens

2012

4 février : Repas de la Chasse

12 février : Bal à papa

17 mars: Repas de l'Amicale des Anciens

18 mars: Bal à papa

Du 23 au 31 mars: Exposition « Terre et Couleurs »

1er avril: Bal à papa

9 avril: Omelette Pascale VTT Lous Cigalouns

Mi-mai: 4ème Journée Africaine







Bulletin Municipal n°15 Juin 2011

